



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

This requirement contains a Security Requirement.

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services  
Division (FK)

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>ERA STANDING OFFER   |  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EP913-161733/A   |  | <b>Date</b><br>2016-01-27   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20161733  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003                                   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fk295.EP913-161733  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$FK-295-68673   |  |   |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2015-12-18  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-02-02</b>   |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Standard<br>Time EST |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Rochon, Francine J.   |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fk295                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-2701 ( )   |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                                       |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |   |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |   |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |   |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

REQUEST FOR STANDING OFFER (RFSO)  
Environmental Assessment & Planning  
EP913-161733

**AMENDMENT 003**

This solicitation amendment 003 is issued to answer questions raised by the industry.

Q1 PWGSC is requesting:

*"The Offeror must provide evidence to demonstrate that the proposed team have experience in all of the listed work streams to ensure the team is capable of undertaking the work required on each of the work streams. Each of the proposed resource must have experience of at least two (2) of the listed work streams satisfactorily completed or ongoing from January 2008 up to the solicitation closing date wherein the employees have performed satisfactorily."*

One of the services listed is Species at Risk Surveys – this type of service is required to be provided by a Professional Biologist specializing in plants, animals, and aquatics with a focus on Canadian Species at Risk. These Professional Biologists would never carry out any of the other types of services listed in the "Services Work Streams", therefore it is impossible to show a Professional Biologist that has experience in at least (2) of the Services Work Streams.

We request that PWGSC consider making an exception that the personnel presented for Species at Risk Surveys are only required to have experience in one (1) Work Stream - Species at Risk Surveys.

**R1**

There are no special requirements under the Species at Risk Act as to who can complete the Species at Risk Surveys and reports and it is not solely a Biologist specializing in Species at Risk. Experience in the field can qualify someone to complete Species at Risk Surveys and Reports. Therefore the Resource Experience and Past Performance under 4.1.1.2 will remain the same.

Q2 PWGSC is requesting:

**5.1 Certifications Required with the Offer**

*Offerors must submit the following duly completed certifications as part of their offer.*

**5.1.1 Declaration of Convicted Offences**

*As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Offeror must provide with its offer, a completed Declaration Form, to be given further consideration in the procurement process.*

Can PWGSC please provide proponents with a copy of the declaration form to be submitted with our submission?

R2 The form is available in the Standard instructions, section 01-10 at the following link:

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>

Offerors are responsible to ensure they review the applicable SACC clauses identified in the solicitation document. SACC Manual is available in buy and sell.

**No other changes apply.**